



MUNICÍPIO DE SETÚBAL
CÂMARA MUNICIPAL

REUNIÃO Nº : 06/2023

PROPOSTA

Nº : 39/2023/DCDJ/DICUL

Realizada em: 22/03/2023

DELIBERAÇÃO Nº : 559/2023

ASSUNTO : **Protocolo de colaboração com a Associação Cultural Festroia no âmbito do Film Fest – Festival de Cinema Musicado ao Vivo**

O FILM FEST-Festival de Cinema Musicado ao Vivo é um evento cultural organizado pela Câmara Municipal de Setúbal e em 2023 marca a sua 5ª edição.

Pela sua singularidade, logo na primeira edição foi nomeado para o prémio do Iberian Awards, organizado pela Associação Portuguesa de Festivais de Música e foi distinguido, nos anos seguintes, com o selo EFFE – Europe for Festivals, Festivals for Europe.

Este festival prevê várias parcerias de associações e agentes culturais locais, nomeadamente a Associação Cultural Festroia que tem já um trabalho profundo e enraizado na área do cinema.

Este evento acolhe dezenas de concertos inéditos de artistas locais, nacionais e internacionais, que aceitam o desafio de musicar ao vivo filmes que marcam fortemente a era do cinema.

Assim, nos termos e para os efeitos previstos nas alíneas o) e u) do nº1 do artigo 33º da Lei 75/2013, de 12 de setembro, propõe-se a aprovação do protocolo com a Associação Cultural Festroia (em anexo), que enquadra um apoio financeiro de 6 000,00€ (seis mil euros) para o desenvolvimento da sua colaboração no referido festival.

O valor descrito será pago em seis tranches (1000,00 € por tranche) entre abril e setembro de 2023.

Cabimento na rubrica orçamental 08 040701 2019 A9

O TÉCNICO

O CHEFE DE DIVISÃO

O DIRECTOR DO DEPARTAMENTO

O PROPONENTE

APROVADA / REJEITADA por : Votos Contra; Abstenções; 10 Votos a Favor.

Aprovada em minuta, para efeitos do disposto no n.º 3 do art.º 57 da lei 75/13, de 12 de setembro

O RESPONSÁVEL PELA ELABORAÇÃO DA ACTA

O PRESIDENTE DA CÂMARA

CÂMARA MUNICIPAL DE SETÚBAL
CONTRIBUINTE N.º501294104
PRAÇA DO BOCAGE
2900-276-SETUBAL

IMPRESSO	PAGINA
2023/03/08	1

PROPOSTA DE CABIMENTO

SERV. REQUIS.	LOGIN	DATA	NUMERO	ANO
D0701	slgomes	2023/03/08	1682	2023

DESCRIÇÃO DA DESPESA

PROTOCOLO DE COLABORAÇÃO COM A ASSOCIAÇÃO CULTURAL FESTROIA, NO ÂMBITO DO EVENTO FILM FEST - FESTIVAL DE CINEMA MUSICADO AO VIVO - PROPOSTA N.º 39/2023/DCDJ/DICUL - \ ALÍNEAS O) E U) DO N.º 1 DO ARTIGO 33º ANEXO I DA LEI 75/2013, DE 12 DE SETEMBRO.

CLASSIFICAÇÃO DA DESPESA

TIPO DESP: T012-Transf.Correntes-Instituições sem fins lucrativos
ORGÂNICA : 08 DEP.CULTURA,DESPORTO,DIREITOS SOCIAIS,SAÚDE E JUV.
ECONÓMICA: 040701 INSTITUIÇÕES SEM FINS LUCRATIVOS
PLANO : 2019 A 9
CULTURA
Protocolos-Divisão da Cultura

DOTAÇÃO DISPONÍVEL
65.550,00
A CABIMENTAR
6.000,00
SALDO APÓS CABIMENTO
59.550,00

EXTENSO

SEIS MIL EUROS

PROPOSTA CABIMENTADA EM 2023/03/08

SERVIÇO REQUISITANTE

DICUL - DIVISÃO DE CULTURA E PATRI

(slgomes)

PROCESSADO POR COMPUTADOR

AUTORIZAÇÃO





MUNICÍPIO DE SETÚBAL

CÂMARA MUNICIPAL

**PROTOCOLO DE COLABORAÇÃO
ENTRE O MUNICIPIO DE SETÚBAL
E A ASSOCIAÇÃO CULTURAL FESTROIA
FILM FEST - - FESTIVAL DE CINEMA MUSICADO AO VIVO**

1. Preâmbulo

O evento Film Fest - Festival de Cinema Musicado ao Vivo, terá a sua 5ª edição em 2023 e pretende desenvolver e expandir o formato tradicional do cine-concerto, criando encontros interdisciplinares únicos, exibindo filmes reconhecidos do público e simultaneamente abordando o cinema de autor, particularmente o cinema mudo, dando, porém, enfoque ao som e à música através do olhar criativo de vários artistas que, ao acompanharem ao vivo a exibição destas obras, estarão a criar bandas sonoras singulares.

2. Identificação das partes

Este festival singular, procura estabelecer várias parcerias com entidades locais e nacionais que divulgam e valorizam a área do cinema, desta forma estabelece-se o presente protocolo de colaboração, entre:

A **CÂMARA MUNICIPAL DE SETÚBAL**, pessoa coletiva nº 501294104, com sede na Praça de Bocage em Setúbal e aqui representado por André Valente Martins na qualidade de Presidente da Câmara Municipal de Setúbal, adiante designado por Primeiro Outorgante.

E

A **ASSOCIAÇÃO CULTURAL FESTROIA**, pessoa coletiva nº 501886109, com sede social na Avenida Luísa Todi, nº61-64, aqui representada por Débora Silva na qualidade de Presidente da Direção, adiante designado por Segundo Outorgante.

Que se rege pelas seguintes cláusulas:

3. Parte Dispositiva

**CLÁUSULA 1ª
(Objeto)**

Constitui objeto do presente contrato a realização da 5ª Edição do Film Fest-Festival de Cinema Mudo Musicado ao Vivo, adiante designada por *Film Fest*, na cidade de Setúbal, a decorrer entre os dias 13 e 22 de outubro de 2023, organizado pela Câmara Municipal de Setúbal, tendo como parceira a Associação Cultural Festroia.

CLÁUSULA 2ª
(Obrigações do Primeiro Outorgante)

O Primeiro Outorgante obriga-se a:

1. Disponibilizar todas as informações necessárias para que o Segundo Outorgante cumpra as obrigações descritas no presente protocolo.
2. Incluir em todos os meios promocionais o logotipo do *Festroia*, enquanto entidade parceira.

CLÁUSULA 3ª
(Obrigações do Segundo Outorgante)

O Segundo Outorgante obriga-se a:

1. Tratar de todas as questões relacionadas com as cópias dos filmes a exhibir durante o festival, nomeadamente:
 - 1.1. Pagamento do aluguer de cada cópia a exhibir e devidas taxas do IVA em vigor.
 - 1.2. Pagamento do transporte de cada cópia a exhibir e respetivas taxas do IVA em vigor.
 - 1.3. Pagamento das chaves KDM, no caso de cópias em formato DCP, quando assim for exigido, e respetivas taxas do IVA em vigor.
 - 1.4. Pagamento dos seguros das cópias de filmes a exhibir, quando assim for exigido e respetivas taxas do IVA em vigor.
 - 1.5. Pagamento das ajudas de custos de deslocações e respetivas taxas do IVA em vigor.
 - 1.6. Pagamento de serviços de legendagem e respetivas taxas do IVA em vigor.
 - 1.7. Pagamentos estadias e refeições, quando necessárias e respetivas taxas do IVA em vigor.
 - 1.8. Aquisições de materiais/dispositivos multimédia, quando necessárias e respetivas taxas do IVA em vigor.
 - 1.9. Pagamento de imposto ROYALTEIS tributado à taxa de 25% sobre o valor de cada fatura de aluguer de cópia.
2. Assegurar a boa receção das cópias de filmes, articulando com os equipamentos municipais a sua entrega e devidos testes de visionamento.
3. Assegurar o bom acondicionamento das cópias e sua devolução às devidas entidades detentoras dos seus direitos.

CLÁUSULA 4ª
(Comparticipação financeira)

1. O montante global do apoio financeiro a disponibilizar pelo Primeiro Outorgante ao Segundo Outorgante e que viabiliza a gestão dos itens discriminados na “CLÁUSULA 3ª” para o Film Fest, é no valor de 6.000,00 € (seis mil euros).

2. O valor descrito no ponto anterior será pago em 6 (seis) tranches de igual valor (1000,00 €) de abril a setembro de 2023.
3. A este valor inclui-se o pagamento de 6% de IVA, referentes à receita de bilheteira proveniente das atividades inseridas no *Film Fest*, que decorrerão no Cinema Charlot – Auditório Municipal de 13 a 22 de outubro de 2023 e à utilização do sistema informático da bilheteira do Cinema Charlot- Auditório Municipal.

BANCO: Millennium BCP
CONTA: 45557996306
NIB: 0033 0000 4555 7996306-05
ENTIDADE: Festival Internacional Cinema Troia
IBAN PT50 0033 0000 4555 7996306-05
SWIFT/BIC BCOMPTPL

CLÁUSULA 5ª (Rescisão e indemnização)

1. O Primeiro Outorgante e o Segundo Outorgante reservam-se o direito de rescindir unilateralmente o presente protocolo, comprometendo-se a reembolsar à outra parte qualquer despesa efetuada e devidamente comprovada na data de comunicação escrita por envio registado com A/R da decisão da rescisão.
2. Nos casos reconhecidos de força maior, ou seja, circunstâncias originadas após a assinatura do contrato, de caráter imprevisível e inesperado; impossível de serem impedidos pelas partes e que originem o cancelamento do evento, ficam as partes desobrigadas do presente protocolo, sem direito de indemnização de qualquer espécie.

Feito em duplicado, aos _____ dias do mês de _____ de dois mil e vinte e dois, ficando um exemplar na posse de cada um dos Outorgantes.

O Primeiro Outorgante
Presidente da Câmara Municipal de
Setúbal

O Segundo Outorgante
Presidente da Direção da Associação Cultural
Festroia

André Valente Martins

Débora Silva

RELATÓRIO CONTAS/ATIVIDADES FILM FEST 2022		
DESCRIÇÃO DE DESPESAS/ATIVIDADES	VALOR	OBSERVAÇÕES
Transporte saldo negativo 2021	645,00 €	
Pagamento cópias de filmes e licenças de exibição	2 582,19 €	
Criação de legendas em português	150,00 €	
Transporte filmes	102,15 €	
Aquisições de audiovisuais e materiais workshops	428,00 €	
Chave KDM desbloqueada de DCP	82,00 €	
Pagamento IGAC	40,00 €	
Despesas deslocação, refeições e alojamento	708,23 €	
Aluguer de equipamentos / transporte	334,73 €	
Pagamento royalties ao Estado	580,90 €	
Internet móvel - anuidade	403,88 €	
TOTAL DE DESPESAS		6 057,08 €
PREVISÃO DE DESPESAS FILM FEST 2023		
DESCRIÇÃO DE DESPESAS	VALOR	OBSERVAÇÕES
Pagamento cópias de filmes e licenças de exibição	2 760,00 €	
Criação de legendas em português	248,00 €	
Transporte filmes (inclui também as atividades da CMS para 2023)	380,00 €	Estimativa
Aquisições de audiovisuais	428,00 €	Estimativa
Anuidade antivírus para portátil	135,00 €	
Chave KDM desbloqueada de DCP	182,00 €	
Pagamento IGAC	40,00 €	
Despesas deslocação, refeições e alojamento	435,00 €	Estimativa
Aluguer de equipamentos	400,00 €	Estimativa
Pagamento royalties ao Estado	695,00 €	
Internet móvel - anuidade	400,00 €	
PREVISÃO TOTAL DE DESPESAS 2023		6 103,00 €



RELATÓRIO CONTAS/ATIVIDADES FILM FEST 2022		
DESCRIÇÃO DE DESPESAS/ATIVIDADES	VALOR	OBSERVAÇÕES
Transporte saldo negativo 2021	645,00 €	
Pagamento cópias de filmes e licenças de exibição	2 582,19 €	
Criação de legendas em português	150,00 €	
Transporte filmes	102,15 €	
Aquisições de audiovisuais e materiais workshops	428,00 €	
Chave KDM desbloqueada de DCP	82,00 €	
Pagamento IGAC	40,00 €	
Despesas deslocação, refeições e alojamento	708,23 €	
Aluguer de equipamentos / transporte	334,73 €	
Pagamento royalties ao Estado	580,90 €	
Internet móvel - anuidade	403,88 €	
TOTAL DE DESPESAS		6 057,08 €
PREVISÃO DE DESPESAS FILM FEST 2023		
DESCRIÇÃO DE DESPESAS	VALOR	OBSERVAÇÕES
Pagamento cópias de filmes e licenças de exibição	2 760,00 €	
Criação de legendas em português	248,00 €	
Transporte filmes (inclui também as atividades da CMS para 2023)	380,00 €	Estimativa
Aquisições de audiovisuais	428,00 €	Estimativa
Anuidade antivírus para portátil	135,00 €	
Chave KDM desbloqueada de DCP	182,00 €	
Pagamento IGAC	40,00 €	
Despesas deslocação, refeições e alojamento	435,00 €	Estimativa
Aluguer de equipamentos	400,00 €	Estimativa
Pagamento royalties ao Estado	695,00 €	
Internet móvel - anuidade	400,00 €	
PREVISÃO TOTAL DE DESPESAS 2023		6 103,00 €

